

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

DEPARTEMENT DE MFOUNDI

COMMUNAUTE URBAINE DE YAOUNDE

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

DIRECTION DES AFFAIRES
ECONOMIQUES, FINANCIERES ET DU
BUDGET

SOUS DIRECTION DES MARCHES PUBLICS
SERVICE DES FOURNITURES ET AUTRES
MARCHES

N° 014/L/CUY/SG/DAEFB/SDMP/SFAM



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work – Fatherland

MFOUNDI DIVISION

YAOUNDE CITY COUNCIL

GENERAL SECRETARIAT

DEPARTMENT OF ECONOMIC,
FINANCIAL AND BUDGET AFFAIRS

SUB-DIRECTORATE OF PUBLIC
CONTRACTS

SUPPLIES AND OTHER CONTRACTS
SERVICE

Yaoundé, le

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 014 /AOIO/CUY/CCCM-SPI – CIPM/2024 DU 05 JUIN 2024
**POUR LA COLLECTE, LE TRANSPORT DES ORDURES MENAGERES, LE BALAYAGE,
LE NETTOYAGE DES RUES, DES PLACES PUBLIQUES ET DES MARCHES DE LA
VILLE DE YAOUNDE**

Financements : Budget CUY, Exercices 2024 et suivants, ligne d'imputation 660 105

1. Objet de l'Appel d'Offres

Pour assurer le service public de propreté dans la Ville de Yaoundé, le Maire de la Ville, Maitre d'ouvrage, lance un Appel d'Offres International Ouvert pour la collecte et le transport, des ordures ménagères, le balayage et le nettoyage des rues, places publiques et marchés.

2. Consistance des prestations

Les prestations de collecte des ordures ménagères et assimilés, le nettoyage et balayage des principales rues, places publiques et des marchés de la Communauté Urbaine de Yaoundé comprennent les éléments suivants :

- la collecte des ordures ménagères et assimilés ;
- la collecte des ordures ménagères et assimilés dans les bacs de collecte installés dans les rues, places publiques et marchés de la Communauté Urbaine de Yaoundé ;
- la collecte des ordures ménagères et assimilés dans les conteneurs de collecte installés dans les zones résidentielles ;
- le nettoyage et balayage des principales rues, places publiques et des marchés ;
- le nettoyage et balayage des principales rues, places publiques et des marchés de la Communauté Urbaine de Yaoundé ;
- le ramassage des déchets et des détritres sur les trottoirs, les chaussées, les places publiques et les marchés ;
- le transport des déchets collectés ;
- le transport des déchets collectés au niveau des bacs, des circuits de collecte vers la décharge finale ou les centres de transfert selon que les sites (transfert et Ongot) sont disponibles.

3. Délais d'exécution

La durée des prestations est de cinq (5) ans dont un an pour la tranche ferme et 4 ans pour les tranches conditionnelles d'un an chacune.

4. Allotissement

Les prestations sont subdivisées en quatre (04) lots ainsi qu'il suit :

- Lot n° 1 : Collecte et transport des ordures ménagères et nettoyage des rues, places publiques et marchés dans les Communes d'Arrondissement de Yaoundé 1er et Yaoundé 5 ;
- Lot n° 2 : Collecte et transport des ordures ménagères et nettoyage des rues, places publiques et marchés dans les Communes d'Arrondissement de Yaoundé 2 et Yaoundé 7 ;
- Lot n° 3 : Collecte et transport des ordures ménagères et nettoyage des rues, places publiques et marchés dans les Communes d'Arrondissement de Yaoundé 3 et Yaoundé 6 ;
- Lot n° 4 : Collecte et transport des ordures ménagères et nettoyage des rues, places publiques et marchés dans la Commune d'Arrondissement de Yaoundé 4.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de soixante et un milliards huit cent millions cent quatre-vingt-dix-sept mille sept cent quatre-vingt-dix-sept (61 800 197 797) francs CFA TTC:

N° Lot	Tranche ferme	Tranche conditionnelle 1	Tranche conditionnelle 2	Tranche conditionnelle 3	Tranche conditionnelle 4	Total
Lot 1	3 221 773 610	3 272 653 060	3 427 412 347	3 580 175 096	3 763 104 017	17 265 118 131
Lot 2	2 485 554 006	2 567 283 139	2 798 228 151	3 968 992 978	4 909 388 506	16 729 446 780
Lot 3	2 937 403 179	3 048 336 687	3 327 863 936	2 886 634 324	3 817 123 075	16 017 361 201
Lot 4	2 098 148 005	2 151 833 963	2 345 981 687	2 499 491 326	2 692 816 705	11 788 271 685
Total	10 742 878 799	11 040 106 850	11 899 486 121	12 935 293 724	15 182 432 304	61 800 197 797

6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises nationales et internationales.

7. Mode de soumission

Le mode de soumission retenu pour cette consultation est en ligne ou hors ligne.

8. Financement

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par les budgets de la Communauté Urbaine de Yaoundé des Exercices 2024 et suivants.

9. Caution de soumission

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances dont la liste figure dans la pièce 10 du DAO et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres, d'un montant par lot de :

Lot 1 : 320 000 000 (trois cent vingt millions) Francs CFA

Lot 2 : 240 000 000 (deux cent quarante millions) Francs CFA

Lot 3 : 290 000 000 (deux cent quatre-vingt-dix millions) Francs CFA

Lot 4 : 200 000 000 (deux cent millions) Francs CFA.

10. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la Sous-Direction des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Yaoundé, 2^{ème} étage du bâtiment principal de l'Hôtel de ville de Yaoundé dès publication du présent avis dans le journal des marchés. La version électronique du DAO peut être consultée sur le site de l'ARMP ou sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublic.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>.

11. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu à la Sous-Direction des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Yaoundé, 2^{ème} étage du bâtiment principal de l'Hôtel de ville de Yaoundé, porte 223 dès publication du présent avis, contre présentation d'un reçu de versement d'une somme non remboursable d'Un million (1 000 000) Francs CFA, payable au compte de CAS-ARMP n° 33598800001 – 89 ouvert auprès des agences BICEC des chefs-lieux des Régions et de la ville de Yaoundé.

12. Remise des offres

Chaque offre est rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir à la Sous-Direction des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Yaoundé 2^{ème} étage, porte 223 du bâtiment de l'Hôtel de Ville de Yaoundé, au plus tard le 23/07/2024 à 13 heures et devra porter la mention:

« APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 014 /AOIO/CUY/CCCM-SPI – CIPM/2024 DU 05 JUIN 2024 POUR LA
COLLECTE, LE TRANSPORT DES ORDURES MENAGERES, LE BALAYAGE, LE
NETTOYAGE DES RUES, DES PLACES PUBLIQUES ET DES MARCHES DE LA
VILLE DE YAOUNDE »

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

13. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les autres pièces du dossier administratif requises doivent être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, conformément aux stipulations du Règlement

Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement être en cours de validité ou dater de moins de trois (3) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances, entraînera le rejet de l'offre.

14. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps et aura lieu le 28/07/2024 à 14 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Communauté Urbaine de Yaoundé, dans le bâtiment abritant la CIPM, Elig Belibi (Rue du PADY).

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandaté.

15. Critères d'évaluation

15.1. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont :

- l'absence ou la non-conformité de la caution de soumission à l'ouverture des offres;
- absence d'une pièce administrative autre que la caution de soumission 48 heures après l'ouverture des offres ;
- non-conformité d'une pièce administrative 48 heures après notification de la non-conformité au soumissionnaire;
- fausses déclarations ou pièces falsifiées ;
- absence d'une pièce du dossier financier ;
- non-conformité du BPU et/ou du DQE au modèle prescrit par le DAO
- présence sur la liste des entreprises défaillantes publiée par le MINMAP
- plus d'un critère essentiel non satisfaisant.

15.2. Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

- a) Références dans les prestations similaires ;
- b) Méthodologie proposée et son adéquation avec les cahiers de charge ;
- c) Qualification et compétence des personnels ;
- d) Matériel ;
- e) Preuve d'acceptation des conditions du marché.

16. Attribution

Pour chaque lot, Le marché sera attribué au soumissionnaire présentant l'offre évaluée la moins-disante et jugée conforme pour l'essentiel aux dispositions de l'appel d'offres.

Chaque soumissionnaire peut être attributaire de plus d'un (01) lot, sous réserve de ses capacités techniques à exécuter plus d'un lot à la fois.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant cent vingt (120) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Sous-direction des Marchés Publics de la Ville de Yaoundé, 2ème étage du bâtiment principal de l'Hôtel de ville de Yaoundé dès publication du présent avis. La version électronique du DAO peut être consultée sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublic.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>.

N.B: Pour toute dénonciation ou faits de corruption, bien vouloir appeler la CONAC au 1517.

Copies :

- MINMAP
- ARMP
- Président CIPM – CUY
- Affichage
- SOPECAM
- Sous-Directeur des Marchés Publics

Fait à Yaoundé, le

05 JUIN 2024

LE MAIRE DE LA VILLE
DE YAOUNDE



Alexi Atangana Luc

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

DEPARTEMENT DE MFOUNDI

COMMUNAUTE URBAINE DE YAOUNDE

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

DIRECTION DES AFFAIRES
ECONOMIQUES, FINANCIERES ET DU
BUDGET

SOUS DIRECTION DES MARCHES PUBLICS
SERVICE DES FOURNITURES ET AUTRES
MARCHES

N°/L/CUY/SG/DAEFB/SDMP/SFAM



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work – Fatherland

MFOUNDI DIVISION

YAOUNDE CITY COUNCIL

GENERAL SECRETARIAT

DEPARTMENT OF ECONOMIC,
FINANCIAL AND BUDGET AFFAIRS

SUB-DIRECTORATE OF PUBLIC
CONTRACTS

SUPPLIES AND OTHER CONTRACTS
SERVICE

Yaoundé, le

**OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER UNDER EMERGENCY
PROCEDURE No 014 /AOIO/CUY/CCCM-SPI – CIPM/2024 OF 05 JUN 2024
FOR THE COLLECTION, TRANSPORT OF HOUSEHOLD WASTE, SWEEPING AND
CLEANING OF STREETS, PUBLIC SQUARES AND MARKETS IN THE CITY OF
YAOUNDE**

**Financing: Budget of the Yaounde City Council, 2024 and subsequent Financial Years,
Budget head 660 105**

1. Purpose of the Invitation to Tender

In order to provide the public service of cleanliness in the City of Yaoundé, the Mayor of the City, the Contracting Authority, is launching an Open International Invitation To Tender for the collection and transportation of household waste, sweeping and cleaning of streets, public squares and markets.

2. Nature of Services

The services for the collection of household and similar waste, the cleaning and sweeping of the main streets, public squares and markets of the Yaoundé City Council comprise the following elements:

- collection of household and similar waste;
- collection of household and similar waste in the collection bins installed in the streets, public squares and markets of the Yaoundé City Council.
- collection of household and similar waste in collection containers installed in residential;
- cleaning and sweeping the main streets, public squares and markets;
- cleaning and sweeping of the main streets, public squares and markets in the Yaoundé City;
- collecting rubbish and litter from pavements, roads, public squares and markets;
- transport of collected waste;
- transporting waste collected from bins and collection routes to the final landfill site or transfer centres, depending on the availability of sites (transfer and Ongot).

3. Execution Deadline

The duration of the services is five (5) years, including one year for the firm tranche and 4 years for the conditional tranches of one year each.

4. Allotment

The services are subdivided into four (04) lots as follows:

- Lot 1: Collection and transport of household waste and cleaning of streets, public squares and markets in the Yaounde I and Yaounde V District Councils;
- Lot 2: Collection and transport of household waste and cleaning of streets, public squares and markets in the Yaounde II and Yaounde VII District Councils;
- Lot 3: Collection and transport of household waste and cleaning of streets, public squares and markets in the Yaounde III and Yaounde VI District Councils;
- Lot 4: Collection and transport of household waste and cleaning of streets, public squares and markets in the Yaounde IV District Council.

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies is sixty-one billion eight hundred million one hundred and ninety-seven thousand seven hundred and ninety-seven (61,800,197,797) CFA francs including VAT:

Lot No	Firm phase	Conditional phase 1	Conditional phase 2	Conditional phase 3	Conditional phase 4	Total
Lot 1	3,221,773,610	3,272,653,060	3,427,412,347	3,580,175,096	3,763,104,017	17,265,118,131
Lot 2	2,485,554,006	2,567,283,139	2,798,228,151	3,968,992,978	4,909,388,506	16,729,446,780
Lot 3	2,937,403,179	3,048,336,687	3,327,863,936	2,886,634,324	3,817,123,075	16,017,361,201
Lot 4	2,098,148,005	2,151,833,963	2,345,981,687	2,499,491,326	2,692,816,705	11,788,271,685
Total	10,742,878,799	11,040,106,850	11,899,486,121	12,935,293,724	15,182,432,304	61,800,197,797

6. Participation and origin

Participation in this Invitation to tender is open to national and international companies.

7. Mode of submission

The mode of submission for this consultation is online or offline.

8. Financing

The services covered by this invitation to tender shall be financed through the budget of the Yaoundé City Council for the 2024 and subsequent financial years.

9. Bid bond

Under penalty of rejection, each tenderer must attach to its administrative documents a bid bond issued by a first-class bank or an insurance company approved by the Ministry of Finance, the list of which appears in Exhibit 10 of the Bidding documents and valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the tenders, in an amount per lot of:

- Lot 1: 320,000,000 (three hundred and twenty million) CFA francs
- Lot 2: 240,000,000 (two hundred and forty million) CFA francs
- Lot 3: 290,000,000 (two hundred and ninety million) CFA francs
- Lot 4: 200,000,000 (two hundred million) CFA francs.

10. Consultation of the Tender File

The tender file can be consulted during working hours at the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaounde City Council, 2nd floor of the main building of the Yaounde Town Hall, as soon as this notice is published in the Public Contracts Gazette. The electronic version of the Tender File can be consulted on the ARMP's website or on the COLEPS platform at the following addresses <http://www.marchespublic.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>.

11. Acquisition of the Tender File

The file can be obtained from the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaounde City Council, 2nd floor of the main building of the Yaounde Town Hall, door 223, against presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum of One Million (1,000,000) CFA Francs, payable to CAS-ARMP account no. 33598800001 – 89 opened at the BICEC branches in the regional capitals and the city of Yaoundé.

12. Submission of offers

Each offer, drafted in English or in French and in seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies, marked as such, must reach the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaounde City Council, 2nd floor, door 223 of the main building of the Yaounde Town Hall, no later than 23/07/2024 at 1 p.m. and must bear the mention:

“OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER UNDER EMERGENCY
PROCEDURE No 014 AOIO/CUY/CCCM-SPI – CIPM/2024 OF 05 JUIN 2024 FOR
THE COLLECTION, TRANSPORT OF HOUSEHOLD WASTE, SWEEPING AND
CLEANING OF STREETS, PUBLIC SQUARES AND MARKETS IN THE CITY OF
YAOUNDE”

“To be opened only at the opening session”

13. Admissibility of offers

Under penalty of rejection, the other documents required in the administrative file must be produced in originals or in copies certified as true by the issuing department or an administrative authority, in accordance with the stipulations of the Special Rules for Invitations to Tender.

They must be valid or dated within three (3) months of the original date of submission of tenders or have been drawn up after the date of signature of the tender notice.

Any tender that does not comply with the requirements of the tender documents will be declared inadmissible. In particular, the absence of a bid bond issued by a first-class bank or an insurance company approved by the Ministry of Finance will result in the rejection of the bid.

14. Opening of bids

The opening of the bids will take place at one time on 23/07/2024 at 2 p.m. by the Internal Tenders Board of the Yaounde City Council, in the building housing the Internal Tenders Board at Elig Belibi neighbourhood (PADY Street).

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly mandated person of their choice.

15. Evaluation criteria

15.1. Eliminary Criteria

The eliminary criteria stand as follows:

- absence or non-conformity of the bid bond at the opening of tenders;
- Absence of an administrative document other than the bid bond 48 hours after bid opening;
- the non-conformity of an administrative document 48 hours after notification of the non-conformity to the bidder;
- False declaration or falsified documents;
- Absence of a document from the financial file;
- Non-compliance of the BPU and/or DQE with the model prescribed by the Tender File
- presence on the list of failing companies published by the Ministry of Public Contracts.
- More than one essential criterion not met.

15.2. Essential criteria

The criteria relating to the qualification of candidates will relate to:

- a) references in similar services;
- b) Proposed methodology and its suitability for the specifications;
- c) Qualification and competence of personnel;
- d) Equipment ;
- e) Proof of acceptance of the contract conditions.

16. Award of contract

For each lot, the contract will be awarded to the tenderer submitting the lowest evaluated tender and deemed to comply substantially with the provisions of the invitation to tender.

Each tenderer may be awarded more than one (01) lot, subject to its technical capacity to execute more than one lot at a time.

17. Period of Validity of Tenders

Tenderers shall remain bound by their tender for one hundred and twenty (120) days from the deadline for submission of tenders.

18. Additional Information

Further information can be obtained during working hours at the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaoundé City Council, 2nd floor of the main building of the Yaoundé Town Hall, upon publication of this notice. The electronic version of the Tender File is available on the COLEPS platform at the following addresses <http://www.marchespublic.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>.

N.B: For any attempt of corruption or malpractice, please call CONAC at 1517.

Yaounde, the

05 JUIN 2024

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- President CIPM-CUY
- Posting
- SOPECAM
- Sub-directorate of Public Contracts

LE MAIRE DE LA VILLE
DE YAOUNDE



Olissi Atangana Luc